

**DIARI DEL  
DE CATALUÑA,**



**GOBERN  
Y DE BARCELONA.**

Del Dimecres 23 de

Maig de 1810.

*La Aparició de Sant Jaume Apóstol.*

Las Quaranta Horas son en la Iglesia de Religiosas Arrepeñatidas: se exposa á las vuit y mitja del matí; y se reserva á las sis y mitja de la tarda.

NOTA. Se prevé, que las Quaranta Horas en los días 24, 25, 26 y 27 del present mes serán en la Iglesia de Pares de Sant Domingo; é igualment en los días segunts fins al 31 inclusive, serán en la Iglesia de Pares de Sant Francesch.

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Vents y Atmosfera.
21 á las 11 de la nit.	14 grad.	28 p. 1 l. 2	N. E. nubols.
22 á las 6 del matí.	14	28 1 5	Id. cubert.
22 á las 2 de la tard.	16	28 1 8	E. N. E. entrecubert.

*Al Redactor de la Gàseta de Tarragona de 8 de Maig de 1810.*

SEÑOR REDATOR:

Si Vm. se contentás en nos periodichs de parlar á favor del parti que ha abrassat ab los termes que rasonablement corresponden, enhorbona seria tolerable; pero no basta aiso, sino que li apar que per convenser lo Poble es necessari vulnerar lo honor y estimació personal que Vm. en la Gàseta sobre referida compromet.

Primerament Vm. censura de abominable lo Jurament que la Municipalitat y demes Magistrats de Barcelona prestaren lo dia 9 de Abril del

*Au Rédacteur de la Gazette de Tarragone du 8 Mai 1810.*

MONSIEUR LE RÉDACTEUR:

Si vous vous contentiez dans votre feuille de parler en termes honnêtes et raisonnables en faveur du parti que vous avez embrassé; il n'y aurait rien à dire, mais ce la ne vous suffit pas, et vous semble croire que pour convaincre le peuple, il faut attaquer l'honneur et la considération personnelle; comme vous le faites dans le numero cité c'y dessus.

D'abord vous traitez d'abominable le Serment que la Municipalité et les autres Magistrats de Barcelone ont prêté le 9 Avril de l'année dernière.

Vous

del aii proxim passat , lo que ab ningua raló de doctrina , sino per las suas propias veus podrá probar ; y no sols se contenta de estas injuriosas paraulas , sino que añadeix : *Generosa resolucion que contra toda esperanza no han sabido tumar en estos ultimos dias algunos (nos causar rubor el decirlo) Barcelones , cuyo carácter , luces y autoridad prometian , y aun consultados formaban imitables modelos de constancia ! Pero la cobardia y egoismo tienen mucho influxo para degradar el carácter , obscurecer las luces , y debilitar la autoridad que se sustenta del publico concepto.*

Es clar , Señor Redactor , que Vm. ab las citadas cláusulas vol de signar le Clergo de Barcelona , y particularment las Autoritats Eclesiasticas que lo condueixen . Ni es de dudar que si las veus de Vm. que dassen sens réplica inspiradas en las conciencias dels pobles , aquest Clergo quedarí per sempre deshonrat . Per est motiu vaig á tractar ab Vm. , y me prench , en quant es de ma part , la defensa del honor Eclesiastich , y loable conducta del Clergo acerca lo Jurament que ultimament ha pres tat ; parlant jo , no com a un incognit , sino manifestament , si mant mon nom sens ningun genero de fel amach , sino ab la moderació y cortesia que en tot escrit publiqui deu regnar .

Primerament , es innegable en las historias , y particularment en Joseph en lo libre catorse de las antiquitats Judaicas , capitol vuit , Tito Livio , y demés historiadors Romanos , que Onyeo Pompeyo Magno conquistá la Judea , y prengué Jerusalén en la centesima septuagesima nona Olimpiada , an de la Funda-

Vous le faites sans aucua fondement de doctrine , et seulement par vos vues particulières ; vous ne vous contentez pas de paroles injurieuses , vous ajoutez que le refus de ce Serment étoit une : Résolution généreuse que contre toute e pérance n'ont pas scio prendre dans ces derniers jours (vous rugissés de le dire) quelques Barcelonais dont le caractere , les lumières et l'autorité promettoient , et formaient même quand on les consultoit des modèles de constance à imiter . Mais la lacheté , l'égocisme ont beaucoup de force pour dégrader le caractère obscurcir les lumières , et affaiblir l'autorité qui se soutient par l'estime publique .

Par cette phrase vous voulés clairement désigner le Clergé de Barcelone et particulierment les Autorités Eclesiastiques qui le dirigent . Et il n'y a pas de doute que si vos reproches étoient fondés et s'ils s'insinuoient sans contradiction dans les consciences , le Clergé resteroit pour toujour déshonoré . Mais je veux traiter avec vous cette matière , et prends sur moi , autant que je le peux , la défense de l'honneur Eclesiastique , et de la louable conduite du Clergé relativement au Serment qu'il vient de prêter ; et je la prens non sous le voile de l'anonyme , mais ouvertement , en signant mon nom sans fiel , ni amertume , mais avec la modération et la décence qui doit regner dans tout écrit public .

Dabord il est connu par l'histoire et particulierment par Joseph dans ses antiquités judaïques liv . 14 chap . 8 , et par Tite Live et les autres historiens Romains que le Grand Pompey s'empara de la Jué , et pris Jerusalén dans la 179 olympiade , an de Rome 690 , et 64 ans avant la naissance de J. C. Depuis cette épo-

dació de Roma 690 , y antes del naixement de Christo 64 , ab lo que tenim que ell y sos successors gobernaren en ella com a conqueritadors , y sens oposició ; estant assentit entre tots los autors del dret tant eclesiastic com secular de totes las edats , que una volta que una Potestat se ha fet dueña de una província y de una ciutat deuenen los particulars obeyirli , principalment quant es en coses de pur gobern y civils , segons las màximes de Christo Señor nostre , dels Apóstols y Sants Pares , que en quant permetia la brevedat de est Periodich , aniré citant .

Y primerament comensem per lo exemple de Christo Señor nostre , lo qual , segons es manifest en lo Evangelí de Sant Mateu , no sols regoneué per son Soberà al Emperador Cesar Tiberi , successor conqueritador de la Judea , pagant lo tribut que li tocaba , si que tambe als que li preguntaban si debian pagar lo tribut al Cesar enseñá que debian pagarlo , y per consequent regoneixerlo y obeyirlo . De aquest gran exemple passarém als demes subsegüents , que faran veure demonstrantli mes las veus injustas de Vm. Señor Redactor , y resarcint lo honor del Clero , del que Vm. de pura arbitrarietat ha vulnerat lo honor y bona conciencia .

Sant Pere , sobre lo qual Christo fundá la Iglesia Catholica escriué tas dos cartas en Roma , baix lo Emperador Claudio que era gentil , y en la primera carta capitol segon , vers 13 , 14 y 15 , diu : *Estigau subjectes a tota criatura humana per Deu , ó al Rey com a predominant , ó a sos Generals , com que ell los ha enviats per le castich dels mals , y recompensa dels bons : perque esta es la voluntat de Deu , a fi de que obrant*

*époque lui et ses successeurs y goivernerent comme conquérans , et sans opposition , étant établi entre tous les auteurs de droit tant Ecclesiastique que civil de tous les siècles , que dès qu'une puissance s'est rendu maistresse d'une province où d'une ville , les particuliers doivent lui obeir principalement dans les objets civils et de pur gouvernement : ce sont les maximes de J. Ch. notre Seigneur , des Apôtres et des Ss. Peres qui je vous citerai autant que me le permettront les bornes de cette feuille .*

Premierament commençons par l'exemple de J. Ch. notre Seigneur . Il est évident par l'Evangile de St. Mathieu qu'il reconnoissoit pour son Souverain l'Empereur César Tibére , successeur du conquérant de la Judée ; il lui payoit le tribut qui lui appartenloit ; consulté si l'on devoit payer le tribut à César , il enseignoit qu'on devoit le payer et par consequent le reconnoître et lui obeir . De ce grand exemple nous passerons à d'autres postérieurs , qui vous feront voir , en démontrant d'avantage l'injustice de vos reproches , et rétablissant l'honneur du Clergé , que c'est purement par esprit de parti que vous avez attaqué son honneur et accusé sa bonne conscience .

St. Pierre sur lequel J. Ch. a fondé l'Eglise Catholique a écrit ses deux épîtres dans la ville de Rome sous l'Empereur Claude qui étoit payen , et dans son première chap. 2d versets 13 , 14 et 15 il dit : *Soyez soumis à toute créature humaine à cause de Dieu ; soit au Roi comme predominant , soit à ces Généraux comme envoyés par lui pour le châtiment des méchans et la récompense des bons , parce que telle est la volonté de*

obrant he fassau callar la ignorancia dels homes imprudents. Señor Redactor , Vm no habia liegit lo text del Apóstol Sant Pere , y lo Clero de Barcelona estabat ben penetrat de ell.

Y com nosaltres quant Jesu-Christ y sos Dixables manaren la obediencia als Princeps gentils , no la debem ab mes just titol al Govern que al present nos subject al de Napoleon , que ha donat una proba tant evident de sa pietat , al sanc en Fransa de sus ruinas lo Temple de nostra santa Religió ?

Sant Pau no sols reconegué lo domini dels Emperad. Romans conquistadors de la Judea , sino que apelá al Tribunal del Cesar á Roma , com consta dels actes dels Apóstols en lo capitol vint y cinch.

En totes sus cartas no respira altra cosa sino m'vinha de obediencia á los Potestats temporals encara que gentils. En la carta al Romans capitol 5 y 13 , en la carta als Hebreus capitol 2 y 13 als de Filipos capitol 2 , á Tito , capitol 3 , mana expressament la obediencia á ditas Potestats : á no ser que Vm. Señor Redactor , vulguia adoptar la proposicio de un autor , lo qual diu en lo comentari sobre la carta de Sant Pau als Romans que dit " Apòstol adulat en est capitol als Emperadors y Re's com també Sant Pere en sa primera carta ; esta proposicio ha estat reprobada de tots los Teologchs.

Estos foren los exemples y la conducta de Jesu-Christ y sos Apóstols enseñada á tots los Christians , á la que se han confirmat sempre tots los Sants Pares. Oygam á Sant Gregori Magna , lo qual á mes de altres paratges que podria citar , diu en

de Dieu , asin qu'en faisant hier vous fassies taire l'ignorance des hommes imprudens. Mr le Rédacteur , vous n'aviez pas lu ce texte de l'Apôtre St. Pierre , mais le Clergé de Barcelone en étoit pénétré.

Et combien , lorsque J. Ch. et ses Disciples commandèrent l'obeissance aux Princes payens , ne la devons nous pas à plus juste titre au Gouvernement qui nous assujtit aujourd'huy à celui de Napoléon , qui à donné une preuve si évidente de sa piété en relevant en France de dessous ses ruines le Temple de notre Ste. Religion ?

St. Paul non seulement reconnoit la souveraineté des Empereurs Romains qui avoient conquis la Judée , mais il appelle au tribunal de César à Rome , comme il est dit dans les actes des Apôtres chap. 25.

Toutes ses épîtres ne contiennent que des maximes d'obéissance aux puissances temporelles quoique païennes. Dans l'épître aux Romains chap. 5 et 13 , dans celles aux Hebreux chap. 2 et 13 , celle aux Philippiens chap. 2 , celle à Tite chap. 3 , il recommande expressement l'obéissance à ces puissances. Vous ne voulez sûrement pas Mr. le Rédacteur adopter la proposition d'un auteur qui dans son commentaire sur l'épître aux Romains dit ; l'Apôtre dans ce chap. flotte les Empereurs et les Rois , ainsi que St. Pierre dans sa première épître. Cette proposition a été réprouvée par tous les théologiens.

Tels sont les exemples et la conduite de J. Ch. et de ses Apôtres enseignée à tous les chrétiens , à laquelle se sont toujours conformé les Saints Pères. Econtrons Saint Grégoire le Grand , outre plusieurs autres passages que je pourrois citer , il dit dans

en lo llibre 22 dels Morals capitol disset, que ninga deu murmurar de la Protestat que lo goberna, lo que es conforme á la doctrina de Jesu-Christ, lo qual maná á sos Dixibles que fassessen tot lo que los díguen en los Escribas y Fariseus, en caraque intrusos en la Cathedra de Mayes, y á lo que Sant Pau escrigué al Roman, que no hi ha Protestat que no sia de Den.

Saria sumament llarg, Señor Redactor, si volgues citar la multitud de Sants Pares y Autors, los que estich aparellat á citar, si Vn. no queda satisf. Pero passem al Jurament que Vn. tracta de abominable, lo qual prestaren ultimamente las Autoritats y Clero secular y regular de Barcelona.

Primerament, qualsevol Gobern de qualsevol naturalesa que sia pot en qualsevol occasio demandar obediencia civil a los que te baix la sua lley, y esta es la doctrina de Sant Thomas y demes Theolechs, la qual deuenhen prestar, y segons la mateixa doctrina estan obligats á ella. Segonament, dit Jurament, com Vm. sabrá per la formula de ell, (ó si tal volta la ignora, no debia procehir tant lleug rament á la denigreció del Clero y de sus Autoritats Eclesiasticas) es puramente civil, y unicament directiu á la pública tranquilitat, y detestació de tota interna conspiració. Quin fonament pue lo dit Jurament pot donar a la critica de Vm. ! Dirá Vm. tal volta que no se deu prestar jurament á un Gobern que, segons diu, no es legitim. Señor Redactor, he bastant ja respist dalt á esta maxima, probant que tota Autoritat ve de Deu: podré dir tambe que si dit Jurament per ora no toca á Religió, ab lo temps la toca á: pero esta es una

son 22me livre des morales chap. 17; personne ne doit parler mal de la puissance qui le gouverne, ce qui est conforme à la doctrine de J. Ch. qui recommandoit à ses Disciples de faire tout ce que leur diraient les scribes et pharisiens quoique intrus dans la charre de Moyse; et à ce que St. Paul écrivoit aux Romains qu'il n'y a point de puissances qui ne viennent du Ciel.

Il seroit trop long Mr. le Rédacteur de vous rappeler la multitude de Saints Pères et d'auteurs dont je pourrois encor invoquer les autorités, si vous n'êtes pas satisfait. Mais passons au Serment abominable, selon vous, qui a été prêté dernierement par les Autorités et le Clergé séculier et régulier de Barcelone.

Premierement, tout Gouvernement de quelque nature qu'il soit peut en toute occasion demander l'obéissance civile à ceux qu'il tient sous sa loi, ils doivent la lui jurer, ils sont obligés à la tenir, c'est la doctrine de St. Tomas et des autres théologiens. En second lieu le Serment prêté par le Clergé et purement civil, et n'a rapport qu'à la tranquilité publique, et au dévouement de toute conspiration intérieure. Vous l'aviez vu vous même par la formule de ce Serment: si par hasard vous ignoriez cette formule ce seroit de votre part une légitimité coupable de désigner à cette occasion le Clergé et les Autorités Eclesiastiques. Quel fondement se Serment peut-il fournir à votre critique. Dites vous que l'on ne doit point prêter de Serment à une Autorité qui, dits vous n'est pas légitime Mr. le Rédacteur, j'ai déjà répondu à cette maxime en prouvant que toute Autorité vient de Dieu. Vous direz peut être que ce Serment quoiqu'il ne touche pas à la

calomnita presumptuosa , la qual no te liech en la promesa de la s'obre-dita obediencia ; la que unicament compren la formula del Jurament.

De shent naix la consequencia sobradament certa de la injusticia ab que Vm. tracta de egoisme y cobardia que degradan lo caràcter dels que han prestat est Jurament. Y sino digam. Señor Redactor , ¿ qui dret te Vm. per proposar sas ideas com regla de conducta als Eclesiastichs que no son sino un dictamen de partit , y si jo dech parlar aqui com á Teolech , contrari á la doctrina de Jesu-Christ , dels Apòstols y Sants Pares , y contrari als antichs temps de Espanya : nostres antecessors ob-hiren als Moros en lo domini civil , y es contrari á las ideas generals de totas las nacions del mon que han estimat mes la tranquilitat publica , que la ruina inútil y universal . Apar á Vm. que las Autoritats Eclesiasticas son dignas de pech elegi per haber gobernat en estos difícls temps la Iglesia de Barcelona ab la pau , discrecio y circunspeccio delicada que era necessaria ? Apar á Vm. que son egoistas aquells que en una dissensio de animos tant acalorada han sabut cumplir la voluntat de la Potestat civil , no resistint á la voluntat de Deu , y no han desamparat son servey ? Aquells si que son mes que cobarts y egoistas , Apòstols del mal , y Predicadors de sang , los quals estarian contents de que tot lo mon se perdés , no per altra ratió sino perque ells se perden .

Finalment copio á Vm. Señor Redactor , literalment lo Jurament que en lo Concordat fet per Sa Santetat Pio VII ab S. M. I. y R. Na-

Religion dans ce moment , pourra y toucher par la suite ; mais c'est une supposition calomnieuse qui ne resalte point de la promesse d'obéissance que comprend la formule du Serment .

C'est donc une souveraine injustice que vous traitez d'égoïsme et de lacheté d'éshonorante pour leur caractere la conduite de ceux qui ont prêté ce Serment , mais ditez moi , Mr. le Rédacteur , quel droit avez vous pour proposer vos idées comme regle de conduite aux Eclesiastiques ? elles ne sont dictées que par l'esprit de parti , et si je dois parler ici en théologien , elle sont contraires à la doctrine de J. Ch. , des Apôtres et des Saints Peres ; elles sont contraires a celles des anciens temps de l'Espangne : nos ancêtres obéirent au Maures dans le domaine civil ; elles sont contraires aux idées générales des nations qui preferent la tranquilité publique à une ruine inutile est universelle . Vous paroît-il que les Autorités Ecclesiastiques meritent peu d'éloge pour avoir su dans ces temps difficiles gouverner l'Eglise de Barcelone avec la paix , la prudence , la circonspection d'élite que les circonstances exigeoient ? Vous paroît-il que ce sont des égoïtes ceux qui dans une dissension d'esprit aussi échauffée ont su remplir la volonté de la Puissance civile , obéir à celle de Dieu et ne pas abandonner son service ? Il sont plus que laches et égoïstes ces Apôtres du mal ces Prédicateurs de sang , qui parce-qu'ils se perdent eux mêmes voudroient que tous se perdissent avec eux .

Enfin M. le Rédacteur je vous copie fidèlement le Serment que d'après le Concordat fait entre Sa Santeté Pie VII et S. M. I. et R. , alors

poleon , llavors primer Consul de la Republica de Fransa , deuenen los Bisbes prestar al primer Consul : *Juro y prometo á Deu sobre los Sants Ev ngelis guardar obediencia y fidelitat al Gob rn establert per la Constitució de la Republica Fran cesa prometo també no tenir nin guna intligencia , ni assistir a ningun concell , ni mantener ninguna lliga , sia en lo interior , sia en lo exterior , que sia contra ia á la p blica tranquilitat , y si en mon Bi bat , ó en altre paratge , e que se trama alguna cosa en perjudici del Estat ne donaré part al Gobern.*

Lo Jurament que lo Clergo ha prestat en Barcelona no es different de aquell aprobat per lo Papa regnant Pio VII. Es tal vegada abominable ? Appliquias Vm. mateix, Señor Redactor , la censura que de si mateixa cau sobre Vm.

Basta , Señor Redactor , al present , per vindicar las Potestats Eclesiasticas , y son Clergo secular y regular de las calumnias ab que Vm. los denigra , y espero que Vm. pen drá esta carta com una defensa necessaria y moderada de mi servidor de Vm.

MANUEL POSTIUS , Prebere.

alors premier Consul de la Republique Francaise , doivent prêter tous les Evêques de France , avant d'entrer en fonctions : *Je jure et promets à Dieu sur les Saints Evangiles de garder obéissance et fidélité au Gouvernement établi par la Constitution de la République Francaise : je promets au i de n° voir au ure intelligence , de n'a sister à au un conseil , de n°ntretenir aucune ligue , soit au dedans soit au dehors , qui soit contraire à la tranquilité publique , et i dans mon Diocèse , ou aillurs j'apprenus quelque chose u préjudice d'l'Etat , je le fairai savoir au Gouvernement.*

Le Serment que le Clergé a prêté à Barcelone n'est point différent de celui approuvé par le Pape regnant Pio VII. Et il donc abominable ? Appliquez vous à vous même , M. le Rédacteur , la censure qui retombe d'elle même sur vous .

J'en ai dit assez , M. le Rédacteur , pour venger la Puissance Ecclesiastique , et le Clergé séculier et régulier des calomnies par les quelles vous les dénigrez . J'espére que vous regarderez cette lettre comme une défense modérée et nécessaire de votre serviteur

MANUEL POSTIUS , Pretre.

## NOTICIAS PARTICULARS DE BARCELONA.

### AVIOS.

Avuy Dimecres en la Cancelleria del Consulat de Fransa se procedirà á la venda en públich encant de dos Barcos ab tots sos arreos y demes utensilis conforme al inventari que se troba en dita Cancelleria.

Dos sachs de Escorsa de magrana que provenen del carrech de un dels dits Barcos.

Se fa saber al public que Di-  
jous proxim dia 24 del corrent Maig,  
desde la una fins à las dos horas  
de la tarda , se passaran á llogar  
en la Secretaria general en pre-  
sencia del Sr. Corregidor del Cor-  
regiment de Barcelona , fent á est  
fi funcions de Sub-Corregidor , y  
assistint lo Sr. Director de Dominis  
Nacionals , los locals següents.

La Casa xica del Duch de  
Medina-Celi , carrer de la Porta  
Ferrissa , n.<sup>o</sup> 27 , ab establa , cot-  
xera , y habitació del Porter , de-  
pendent de la casa gran , y tal  
com en el dia la ocupa lo Señor  
d'Amelin.

La Casa de Borrás , carrer dels  
Escudellers , devant lo forner Fran-  
ces , sens la botiga que ja es li-  
gada.

La Casa del Sr. Francisco Tu-  
dó , carrer dels Cambis , n.<sup>o</sup> 8.

La Casa de Pere Sauleda , á  
la Rambla devant Sant Joseph,  
n.<sup>o</sup> 63.

La Casa del Baró de Rocafort ,  
carrer de la Canuda , n.<sup>o</sup> 33 , ab  
las Botigas y Jardi.

Lo Hort del Collegi de Sant  
Bonaventura , que te la entrada per  
lo carrer de Sant Pau.

La Casa de la viuda Oliver ,  
carrer de Santa Ana , n.<sup>o</sup> 18 , que  
no se adjudicá lo dia 17 del cor-  
rent , y per la qual hi ha la oferta  
de 22½ pessetas al més.

La Casa pertanyent á Pau Oller ,  
sita en lo carrer dels Escudellers ,  
n.<sup>o</sup> 40 , contigua al forner Fran-  
ces , que lo dia 17 del corrent  
quedá sens adjudicar , y en la qual  
hi ha la oferta de .6 pessetas  
al mes.

Lo primer y segon Pis , y  
Jardi de la casa Puig y de Deu ,  
en lo carrer de la Boqueria , en  
la que actualment habita Gunfaus ,  
Procurador.

Totas las quals coses se libra-  
rán al mes donant y ultim puja-  
dor , y mediant subjectarse á las  
condicions y carrech explicats en  
lo quadern que ha depositat al  
efecte , en lo Secretariat del Sub-  
Corregiment , lo Sr. Director de  
Dominis Nacionals.

Barcelona 21 de Maig de 1810.

De ordre del Señor Corregidor ,  
lo Secretari general ,

*Firmat = A. VERNAT.*

## AB PRIVILEGI EXCLUSIU.

**Ezecucio : en la Imprempta del Gobern , del Exercit y del Dian ,  
carrer de la Palma de Sant Just ,**